

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Schweizerische Bauzeitung**

Band (Jahr): **80 (1962)**

Heft 18

PDF erstellt am: **25.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Charles Keller

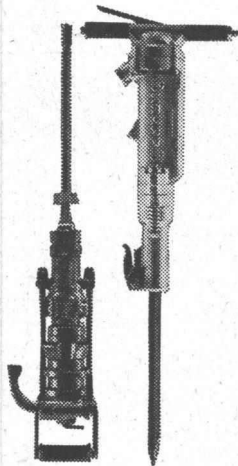


Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

CK Dumper: 1,5 m<sup>3</sup>  
Muldeninhalt gehäuft,  
20 PS Dieselmotor,  
elektrischer Anlasser,  
4-Gang-Synchron-  
Getriebe, hydraulische,  
in jeder Stellung fixier-  
bare Kippung, enger  
Wendekreis durch  
Einzelradabbremung,  
robuste Bauart.  
Der Dumper für jeden  
Bauunternehmer!  
Sofort lieferbar!

# Charles Keller

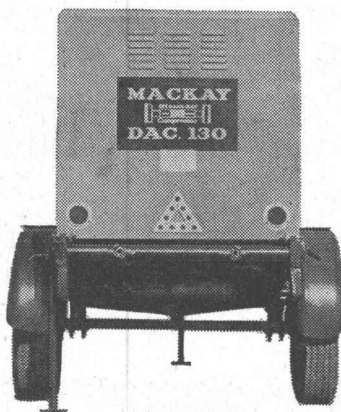


Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Colinet und Krupp  
Pressluftwerkzeuge –  
zwei Weltmarken,  
die als Bohr- und  
Abbauhämmer für den  
härtesten Einsatz  
konstruiert sind.  
Ob für Stollen- oder  
Strassenarbeiten:  
Colinet und Krupp  
Pressluflhämmer  
sind wirtschaftlich  
und pausenlos ein-  
setzbar!

# Charles Keller



Charles Keller Wallisellen/ZH, Tel. 051/93 39 33

b+f

Mackay Freikolben-  
Kompressor Mod. DAC  
130: der erste Freikol-  
ben-Kompressor der  
Welt mit nur 8 Ventilen!  
2-Takt-Dieselmotor,  
1-stufiger Kompressor  
mit Nachkühlung,  
Leistung 3,74 m<sup>3</sup>/Min.,  
max. Druck 7 atü,  
Arbeitsdruck 6,3 atü,  
mechanischer Anlasser  
mit Feder, 2 Pneu-  
räder, Gewicht 1330 kg.

# HEIZ

Geheizt wird mit **OERTLI** Oelbrenner

## zeitgemäss bauen

Wir planen für Sie kompl. **Einbauküchen** und führen Ihre Aufträge termingerecht aus.

**baumann ag diepoldsau sg**

Spezialfirma für Küchenbau



## Architekturmodelle

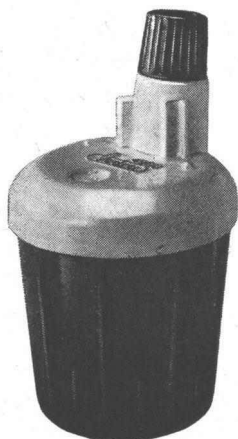
aus Holz, exakter und gediegener, liefert kurzfristig und preiswert

**KREBSER-MODELLBAU**

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

Fr. 9.35

Dieser Minenspitzer



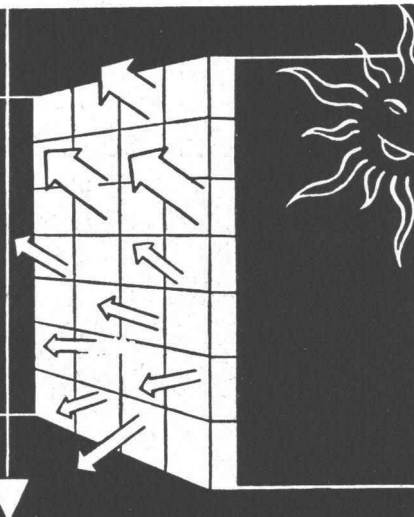
**FEDRA  
4900**

ist einzigartig.

Lassen Sie ihn durch unsern Vertreter vorführen.

**FEDRA GmbH, Zürich 59**  
Tel. 45 92 80 Postfach 175

**GLAS  
BETON  
BAU**



**Ruppert, Singer & Cie. AG.**

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



# Vobag

**AG. für vorgespannten Beton  
und Zementwarenfabrik**

Spezialfirma für hochwertige Betonwaren  
für alle Zwecke

**Adliswil-Zürich** Tel. (051) 91 68 44

Turnhallenfassade aus vorfabrizierten Betonelementen  
Bahnüberführung mit vorgespannten Betonelementen  
in Wattwil

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Technico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
 Weiterleitung von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 29 **Elektrotechniker** mit Praxis für Offertenbearbeitung, speziell für Gleichrichter, ferner für Berechnung von Transformatoren und Relais. Apparatfabrik, Nähe Bern.
- 33 **3 dipl. Maschinentechniker** mit einigen Jahren Praxis, einer für das Konstruktionsbüro der Maschinen und Einrichtungen für eigenen Betrieb, Automation bestehender Anlagen, Unterhalt des vielseitigen Maschinenparkes, einer für die Planungsabteilung für Weiterausbau der Fabrikationsanlagen und Automatisierung und einer als Assistent des Betriebsleiters einer Fabrikationsabteilung, Fabrik für Halbfabrikate, Kt. Aargau.
- 43 **Zeichner-Konstrukteur** für Spezialwerkzeuge und Vorrichtungen im Fahrleitungs- und Freileitungsbau, Unternehmung Zürich.
- 97 **Ingenieur evtl. Techniker**, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau, mit guten allgemein-technischen Kenntnissen, als Mitarbeiter einer Wirtschaftsorganisation, Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch. Alter bis 40 Jahre. Schweizer Bürger, Zürich.
- 99 **Chemiker** mit Praxis für Untersuchung und Begutachtung chemisch-technischer Produkte. Institut wirtschaftlicher Untersuchungen, Zürich.
- 101 **Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis in Elektronik für Entwicklung und Versuche im Labor und technischen Büro auf dem Gebiet der Verkehrssicherungsanlagen, Fabrik Innerschweiz.
- 103 **Chimiste diplômé**, ayant de pratique de laboratoire pour analyser des produits végétaux, huile, palmistes, caoutchouc, copal,, bois, textiles pour certifier les poids et la qualité et pour rechercher les causes d'avarie. Apte de surveiller les travaux des indigènes.

Contrat 30 mois. Après 5 mois de vacances en Europe. Société Suisse de Surveillance à Léopoldville en Congo belge.

105 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis in Kältetechnik, evtl. **Elektrotechniker** für Projektierung, Berechnung und Beratung von Kühlanlagen. Ausbildung in den Lieferwerken vorgesehen, Sprachen: Deutsch und Französisch, Englisch für Verfolgung der Literatur, Alter bis 40 Jahre, Zürich.

**BAU-ABTEILUNG:**

- 208 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Arch.-Büro Zürich.
- 210 **Dessinateur en génie civil ou en béton armé**, Bureau d'ingénieur à Lausanne.
- 442 **Dipl. Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, guter Statiker mit Praxis für Berechnung und Konstruktion von Eisenbeton-, Holz- und Stahlbauten; ferner **Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis. Ing.-Büro Zürich.
- 482 **Hochbauzeichner** mit Praxis, für Bürotätigkeit. Kleineres Arch.-Büro Zürich.
- 566 **Hochbautechniker** mit Praxis in Baugeschäft als Bauführer für Hoch- und Tiefbau, Bauunternehmung Winterthur.
- 592 **Tiefbauzeichner** mit etwas Praxis, Kenntnissen in Eisenbeton für das technische Büro einer Unternehmung, Lausanne.
- 612 **Dipl. Bauingenieur**, guter Statiker, möglichst mit Praxis für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und Tiefbau. Ferner: **dipl. Tiefbautechniker** mit Bauplatzpraxis für Leitung von Strassenbauten, Ing.-Büro Kantonshauptort Ostschweiz.
- 644 **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner** mit etwas Praxis für Kanalisationen, Kläranlagen, Wasserversorgungen und Strassen. Ing.-Büro Zürich.
- 656 **Jüngerer Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis. Arch.-Büro Genf.
- 664 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Erfahrung im Tunnel- oder Stollenbau für die Projektierung und Bauleitung grösserer Tunnelbauten (keine Gebirgsbaustelle). Ferner: **Tiefbautechniker** oder **Bauführer** für Bauleitung des Tiefbaues (Strassen, Kanalisationen, Geleiseanlagen, Wasserbau). Ferner: **Tiefbauzeichner** für Tunnelbauten, Ing.-Büro Nordwestschweiz.
- 666 **Hochbauzeichner** mit wenigstens 2 Jahren Praxis. Arch.-Büro grosse Ortschaft linkes Zürichseeufer.



**H. Wolfermann-Nägeli**  
**Metallbau und Profilpresswerk**  
**Zürich 9/48**

Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

**Metallfürzargen**  
**Fensterbänke**  
**Abkantprofile**  
 Prospekte auf Verlangen

Architektur-Büro in Paris sucht per sofort

**Schweizer Zeichner**

Offerten mit Lebenslauf, Lohnansprüchen usw. erbeten  
 an **N. Kazis**, Architect, 15, Rue de Remusat, Paris XVIe.

Welcher selbständige

**Bauführer**

mit Erfahrung im Devisieren, interessiert sich für die Uebernahme der örtlichen Bauführung für einen Kino-Neubau in Altdorf (Uri)?

Geboten wird: Gute Entlohnung, 5-Tage-Woche, bei Eignung Dauerstelle mit Personalfürsorge.

Ihren Anruf erwartet:  
 Felix Schmid, Architekt, Rapperswil/SG, Tel. (055) 2 21 34/2 26 45

Infolge Aufgabe der Fabrikation von Bau-  
 maschinen zu verkaufen

**fabrikneue Benzinmotoren**  
**„BERNARD“**

**Typ W 112** 5,5—8 PS  
 luftgekühlt, mit Sockel und einfachbreitem  
 Poulie  
**Touren:** 1200—2000  
**Poulie:** 125 mm  
**Gewicht:** 78 kg

Liquidationspreis: Fr. 450.— (neu Fr. 810.—)

Interessenten wollen sich melden bei:

**Firma Baumann & Cie. AG.**, Eisengiesserei  
 und Maschinenfabrik, Suhr/Aarau, Tel. (064)  
 2 67 67.

Umständehalber ist an sehr schöner Lage im Klettgau (in Hallau) ein **Grundstück**

(63 Aren) zu verkaufen. Quellwasserversorgung, 1 Wohnhütte und Werkzeugraum ist vorhanden. Günstig für Wochenend sowie Ferienaufenthalt. Preis sehr mässig.

Besuchsanmeldungen mit Zeitangabe an  
**G. Kipfer**, Gärtnermeister, Hallau/332.



## Einwohnergemeinde Zug

Die Einwohnergemeinde Zug veranstaltet einen öffentlichen

### Wettbewerb

zur Erlangung eines Projektes für die Erstellung einer

#### Abdankungshalle beim Friedhof

#### St. Michael

Teilnahmeberechtigt sind alle Architekten, die Stadtbürger sind, sowie die seit mindestens dem 1. Mai 1961 in der Stadt niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität.

Die Unterlagen können gegen Bezahlung von Fr. 30.—, das Programm allein kann zu Fr. 1.— vom Stadtbauamt Zug ab 30. April 1962 bezogen werden. Der bezahlte Betrag wird nach Einreichung eines programmgemässen Entwurfes zurückerstattet.

Die Projekte sind bis spätestens Freitag, den 31. August 1962, dem Stadtbauamt Zug einzureichen.

Zug, den 17. April 1962

Der Stadtrat der Stadt Zug

Architekturbüro in Burgdorf sucht:

### Hochbauzeichner evtl. junger Hochbautechniker

der vorübergehend auch als Hilfsbauführer auf interessanten Baustellen eingesetzt werden kann. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit den notwendigen Bewerbungsunterlagen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZC 6375 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten

Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminees etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT

E. GAUSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31 / 32

Betonarbeiten armiert mit

# BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Gesucht

## Eisenbetontechniker Eisenbetonzeichner

als selbständige und speditive Mitarbeiter für interessante Hochbauaufgaben.

5-Tage-Woche.

Gut honorierte Dauerstellung.

WK voll bezahlt.

Personalfürsorgekasse.

Off. mit Unterlagen und Gehaltsansprüchen an:

Ingenieur-Büro Hp. Hubbuch, Malzgasse 31, Basel.

Wir suchen

## jungen, dipl. Bauingenieur

für Statik und Konstruktion für grössere Eisenbetonhochbauten und Brückenbauten. 5-Tage-Woche, gut bezahlte Stelle.

Ing.-Büro Nabholz & Ruckstuhl, Merkurstrasse 25, Winterthur, Tel. (052) 2 75 10.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

## Eisenbetonzeichner

für die Bearbeitung interessanter Industriebauten. Einige Jahre Praxis erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Interessenten sind gebeten, sich zu melden bei

Locher & Cie AG., Pelikanplatz 5, Zürich 1, Telefon (051) 23 56 03.

Grössere Bauunternehmung sucht für die Leitung einer Zweigniederlassung in der Ostschweiz einen

## Geschäftsführer

(dipl. Bauingenieur, dipl. Bautechniker)

Bewerber, die über eine mehrjährige Erfahrung im Tiefbau verfügen und deren energische und zielbewusste Art einen angenehmen Verkehr mit Bauherrschaft und Personal gewährleistet, werden ersucht, sich an Chiffre X 36501 K Publicitas, Zürich, zu wenden.



Für die Projektierung grosser Fabrikanlagen in der Schweiz, im europäischen Ausland und in Uebersee, welche durch unsere Bauabteilung in Zürich bearbeitet wird, suchen wir folgende Fachleute: Einen

## Hochbautechniker oder Hochbauzeichner

italienischer Muttersprache, gute Deutschkenntnisse, für Detailprojektierung und Ausarbeitung von Spezifikationen in italienischer Sprache als Offertunterlagen, einen

## Hochbauzeichner

mit Erfahrung in der selbständigen Bearbeitung von Projekt- und Detailplänen, einen

## Eisenbetonzeichner

für die Erstellung von Projekt- und Ausführungszeichnungen, einen

## Tiefbau- evtl. Vermessungs-Zeichner

dessen Hauptaufgabe vorerst in der Aufzeichnung von Ausführungsplänen der Strassen sowie des Kanalisations- und Wasserleitungsnetzes einer bald fertig erstellten Fabrikanlage besteht. Hierfür ist die Versetzung für ca. 6 Monate auf die Baustelle in Steg im Rhonetal (Wallis) erforderlich.

Die vorgenannten Stellen bieten interessante und vielseitige Aufgaben. Die Anstellung erfolgt zu zeitgemässen Bedingungen.

Wir bitten um Zustellung der Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an die

**Aluminium-Industrie-Aktiengesellschaft**  
Postfach Zürich 9/48

Architekturbüro in Zug sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## Architekt, Bautechniker Bauzeichner, Bauführer

für selbständige Bearbeitung von grösseren Bauvorhaben. Entwicklungsfähige Dauerstellen für geeignete Mitarbeiter. Zeitgemässe Entlohnung und Arbeitsbedingungen. 5-Tage-Woche.

Bewerbungen mit den erforderlichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZA 4867 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



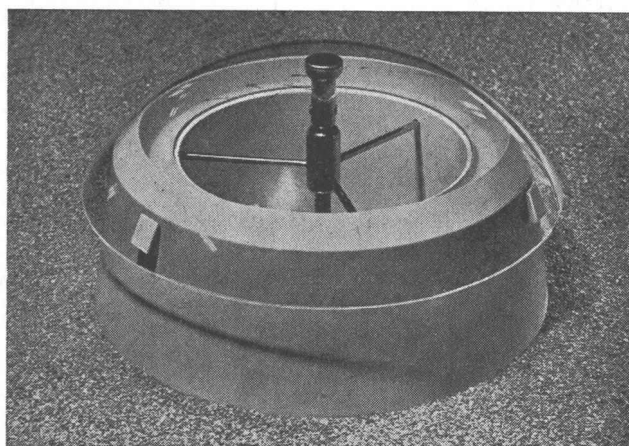
**«WIPPERMANN»**  
Präzisions-Rollenketten-  
Antriebe  
für hohe Ansprüche



**Komplette  
Antriebe ab Lager**

Verlangen Sie Katalog 160 B

**WILH. PLÜSS ZÜRICH I**  
Talstrasse 66 Telephone (051) 2752.01/272780 Postfach Zürich 39



## VELUX

Kleinraumlüfter mit Kuppel aus klarem Akrylglas für gefangene Räume, Garderoben, Vorplätze, WC usw.

Unverbindliche Offerten durch:

**A. Kully AG**  
Glasdachwerke, Olten  
Tel. 062 / 5 39 02

Wir suchen

## Dipl. Bauingenieur ETH

für unsere Abteilung «Stahlbau» mit guten Kenntnissen im Eisenbetonbau.

Für initiative, selbständige Persönlichkeit Entwicklungsfähiger, interessanter Posten.

Wir bitten um schriftliche Offerte mit Bild an

**STAHLBAU AG, Basel**  
Sempacherstrasse 15



**SCHA FIR & MUGGLIN AG.**

sucht

## Bauingenieure Bautechniker Bauführer

für Nationalstrassen-, Kraftwerk- und allgemeinen Tiefbau.

Interessenten wenden sich für nähere Auskunft an

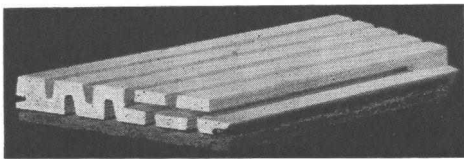
**Schafir & Mugglin AG., Neumünsterallee 9,**  
**Zürich 8, Tel. (051) 32 52 13**

## BAUZEICHNER

mit Erfahrung für möglichst selbständige Plan- und Detailbearbeitung interessanter Bauobjekte **nach Basel gesucht.**

Gut bezahlte Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Personalfürsorgekasse. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Unterlagen, Gehaltsansprüchen etc. unter Chiffre W 80 204 Q an Publicitas AG., Basel.



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.  
**ALIMIL-WERK LUZERN, Tribtschenstr. 57**



### Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester Zeit in farbig Presspan mit Aufschrift.

**F. Mettler • Zürich 1**  
Prägeanstalt Lindenhofstr. 15  
Telephon (051) 27 19 97

### Wasserversorgung der Stadt Zürich

Die Stelle des Leiters unserer elektro-mechanischen Abteilung ist durch Beförderung des bisherigen Inhabers frei geworden und baldmöglichst neu zu besetzen. Als Nachfolger suchen wir einen

## diplom. Elektroingenieur

evtl. Maschineningenieur

der auf Grund seiner theoretischen Kenntnisse und praktischen Erfahrungen in der Lage ist, einer vielseitigen Abteilung mit einem Personalbestand von rund 60 Mann selbständig vorzustehen.

Die Abteilung umfasst das Studien- und Konstruktionsbüro für den elektro-mechanischen Werkausbau und -unterhalt sowie den kaufmännischen Zweig für den Materialeinkauf, das Auftrags- und Abrechnungswesen. Angeschlossen sind ferner eine Werkstätte für Unterhalt, Betrieb und Installation sowie eine Zählerwerkstätte mit Prüfstation.

Wir bieten ein sehr interessantes Tätigkeitsgebiet, Pensionsversicherung und 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 10. Mai 1962 erbeten an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Postfach Zürich 23.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.



Wir suchen für Luzern

## dipl. Tiefbau-Ingenieur dipl. Tiefbau-Techniker

mit mehrjähriger Erfahrung im Tiefbau sowie im Tunnel- und Stollenbau, gewandt im Verkehr mit Dritten, guten Kenntnissen einer zweiten Landessprache.

Wir bieten vielseitige, entwicklungsfähige Dauerstelle in angenehmer Betriebsatmosphäre, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, Pensionskasse und weitere gute Sozialleistungen. Gehalt nach Alter und Vorbildung bis Fr. 29 500 für Ingenieure, bis Fr. 21 900 evtl. 24.600 für Techniker, zuzüglich Kinderzulagen. Jeder zweite Samstag frei.

Interessenten belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen einzureichen unter Chiffre R 4989 Lz an Publicitas, Luzern.



# IBA PLANING

le papier calque  
qui s'impose  
tant par sa haute  
transparence que  
par sa remarquable  
résistance  
à la déchirure

IBA Articles de Bureau S. A.

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

## BAUFÜHRER

Architekt in Basel sucht erfahrenen Bauführer für grössere, interessante Bauobjekte. Selbständiges Arbeitsgebiet, gut bezahlte Dauerstelle, 5-Tage-Woche. Personalfürsorgekasse. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Unterlagen, Gehaltsansprüchen unter Chiffre A 80 208 Q an Publicitas AG., Basel.

Baunternehmung in Thun sucht tüchtigen, initiativen und energischen

### Maurer-Polier

für Tiefbau, speziell Strassenbau und Kanalisation. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

A. Bühler, Baunternehmung, Thun  
Tel. (033) 2 30 63.

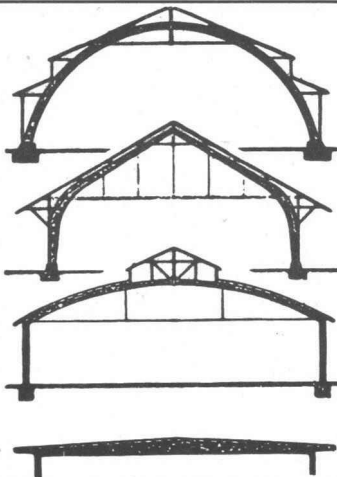
# Durisol

## -Mauerwerk, -Aussenwand- und -Dachplatten

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81



## B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität:  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFESTE SÄULEN



## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen

### Dipl. **Maschineningenieur**

für die Mitarbeit beim Bau und Unterhalt der mechanischen und hydraulischen Anlagenteile sowie der Turbinen in Wasserkraftwerken. Erfahrungen auf diesen Arbeitsgebieten sind erwünscht.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Viktoriaplatz 2, Bern.**

## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen

### **Statiker**

für die Berechnung und Konstruktion von Masten für Hochspannungsleitungen und von Stahlgerüsten für Schaltstationen sowie die Ueberwachung der Ausführung in den Werkstätten.

Offerten sind erbeten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.**

Grosse Tiefbauunternehmung  
sucht für eine ihrer Filialen

### **Bauingenieur** oder **Tiefbautechniker**

zur selbständigen Betreuung des Ressorts Strassenbau und kleinere bis mittlere Tiefbauarbeiten, wenn möglich mit etwas Erfahrung in der Bauführung, Kalkulation und Befähigung, die notwendigen Studien für die Baudurchführung zu übernehmen.

Wir bieten bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle mit fortschrittlichen Sozialleistungen.

Bewerbungen mit Angaben über die bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZV 6273 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht auf mittelgrosses, alteingesessenes Kultur-  
ingenieurbüro in Bern

### **Kulturingenieur**

zur Entlastung des Chefs. Bei Eignung Teilhaberschaft erwünscht mit späterer Uebernahme des Büros.  
Ferner

### **Tiefbautechniker als Bauleiter**

### **Vermessungszeichner**

zur Bearbeitung vielseitiger Aufgaben der Kulturtechnik und Strassenbau. Zeitgemässe Arbeitsbedingungen und Entlohnung.

Offerten unter Chiffre T 71447 Y an **Publicitas, Bern.**

Modern eingerichtetes Fabrikationsunternehmen der Baubranche sucht

## **Bauingenieur oder Bautechniker als stellvertretender Direktor**

womöglich mit Erfahrung in der Zementwarenindustrie (Elementbau) mit Unternehmerpraxis und dem Rüstzeug, einer Belegschaft von ca. 150 Mann vorzustehen. Initiative, Durchsetzungsvermögen und angenehme Umgangsformen mit Untergebenen, sowie Befähigung für gewandtes Verhandeln mit der Kundschaft sind Voraussetzung.

**Wir bieten:** selbständigen, sehr interessanten und entwicklungsfähigen Posten. Sehr gute Honorierung, Einführung und Unterstützung durch bestehende Organisation.

**Eintritt:** nach Vereinbarung.

Handgeschriebene, ausführliche Bewerbungen erbeten unter Chiffre G 11222 Y an **Publicitas, Bern.**

**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

**AEZ**

### Montreux-Berner Oberland-Bahn

Wir suchen

## Bahningenieur

**Voraussetzungen:** diplomierter Zivilingenieur EPUL oder ETH mit einigen Jahren Praxis. Sprachen: Deutsch und Französisch.

Eintritt nach Uebereinkunft.

Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsanspruch bis 10. Mai 1962 an die

Direktion der

Montreux-Berner Oberland-Bahn, Montreux VD.

Bauunternehmung sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

## DIPL. ING. ETH

für die Projektierung und Bauleitung interessanter Eisenbeton-, Strassen- und Tiefbauarbeiten in neu zu eröffnendes technisches Bureau in Bezirkshauptort des Kantons Aargau.

Wir verlangen: Praktische Erfahrung, selbständiges Arbeiten, Gewandtheit im Verkehr mit Behörden und Privaten.

Wir bieten: Interessante, abwechslungsreiche Stelle als Bureauchef, entsprechende Kompetenzen, gute Salarierung.

Handgeschriebene Offerten unter Chiffre ZT 6392 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht

## jüngerer dipl. Architekt

auf mittleres S. I. A.-Büro in Aarau, für Projektierung und Ausführung grösserer Bauaufgaben. Mitarbeit bei Wettbewerben. Gute Honorierung, Selbständigkeit. Fünftagewoche. Offerten unter Chiffre OFA 1075 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

### Deutscher Diplomingenieur

35 Jahre, Statiker und Konstrukteur mit 7 Jahren, Praxis im Stahlbeton und Spannbetonbau, sucht Anstellung in der Schweiz. Antworten unt. Chiffre P 90231 an Publicitas, Zürich.

## Hartmetallwerkzeuge zur Steinbearbeitung

bewährt, leistungsfähig, zeitsparend. Schlagbohrer, Kreuzbohrer, Bergbohrer, Stockhammereinsätze, Reissnadeln, Schrifteisen, Sonderwerkzeuge.

Vom Erzeuger: Dipl. Ing. L. Breuer, Mariahilfstrasse 67, Bregenz, Tel. 40 7 33. Jederzeit lieferbar.

**Vertretung zu vergeben**

### Kirchenbauwettbewerb Kollegium Sarnen

Ausstellung der Projekte vom 3. bis 13. Mai in der Turnhalle des Kollegiums. Oeffnungszeiten von 8 Uhr bis 12 Uhr und von 13 Uhr bis 19 Uhr.

Bauunternehmung in Thun sucht tüchtigen, initiativen und energischen

## Maurer-Polier

für Hochbau und spez. Eisenbetonarbeiten. Bei Eignung gut-bezahlte Dauerstelle.

A. Bühler, Bauunternehmung, Thun  
Tel. (033) 2 30 63.

# compriband

## für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**

Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

## Bauleiter für die Verkehrssanierung in Baden

Der bisherige Bauleiter wird in einigen Monaten einen längeren Ausland-Urlaub antreten.

Für die Leitung der Bauarbeiten in der Stadt Baden und deren Umgebung sucht die Aargauische Baudirektion einen

### Bauingenieur

**Anforderungen:** Wenn möglich abgeschlossenes Studium an der ETH. Praxis im Eisenbeton-, Strassen- und Stollenbau mit Bauplatz-Erfahrung erwünscht. Der Bewerber sollte auch in der Lage sein, die Leitung von Projektierungsarbeiten zu übernehmen.

**Besoldung und Stellenantritt** nach Uebereinkunft.

**Anmeldung:** Handschriftlich mit Lebenslauf (Geburtsdatum, Heimat- und Wohnort, Zivilstand, Bildungsgang, milit. Einteilung, bisherige Tätigkeit) und Zeugnisse an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 19. April 1962.

Aarg. Baudirektion.



Für das Tiefbauamt des Kantons Aargau suchen wir einen

## Chef für die Abteilung Nationalstrassen

**Aufgabe:** Leitung der Projektierung und Bauausführung der Nationalstrassen. Es ist vorgesehen, innert etwa 10 Jahren rund 100 km Autobahnen zu bauen. Dabei stellen sich eine Reihe von interessanten Aufgaben, wie etwa der Bau einer Anzahl grosser Talübergänge und von drei längeren Strassentunneln im Jura und im Mittelland. Ein grösserer Mitarbeiterstab ist vorhanden und eingearbeitet.

**Anstellungsbedingungen:** Nach Vereinbarung. Bei einer Anstellung nach Obligationenrecht ist das kantonale Besoldungsdekret nicht verbindlich.

**Anmeldung:** Mit kurzer handschriftlicher Darstellung von Lebenslauf und Bildungsgang, Angabe von Referenzen und Beilage von Arbeits- und Studienausweisen an die unterzeichnete Amtsstelle.

Aarau, den 19. April 1962.

Aarg. Baudirektion.

# EWZ

Wir suchen für unsere Abteilung Netzbetrieb einen jüngeren

## Bautechniker/ Tiefbautechniker

mit Diplom eines schweizerischen Technikums, Eignung für den Verkehr mit Behörden und Privaten sowie praktischer Tätigkeit auf Büro und Bauplatz.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo erbeten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich  
Postfach, Zürich 23 Tel. (051) 23 17 00

Ingenieurbüro im Kanton Graubünden sucht

## 1 Tiefbautechniker 1 Eisenbetonzeichner

Tüchtige Bewerber, welche sich für eine selbständige und vielseitige Stelle interessieren, richten Ihre Offerte an Chiffre ZE 6403 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

### Eisenbeton-Techniker

mit mehrjähriger Praxis im Hoch- und Industriebau, sucht neuen Wirkungskreis in Zug oder Umgebung. Offerten erbeten unter Chiffre ZM 6420 an Mosse-Annoncen AG., Zürich.

Gesucht

### Bautechniker

an gewissenhaftes Arbeiten gewöhnt, evtl. auch aushilfs- oder halbtagsweise.

Max Höhn, Arch., Dübendorf.

Vermessungszeichner

mit zweijähriger Praxis in Ingenieurbüro, sucht

### Maurerlehrstelle

(Hoch- und Tiefbau), evtl. in der Westschweiz. Offerten unter Chiffre ZF 6406 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## Maggia Kraftwerke A.G.

### Ausschreibung von Bauarbeiten der Kraftwerke Bavona und Robiei

Zuleitungsstollen Gries-Bedretto-Robiei, Teilstrecke Val Bedretto mit Wasserfassungen (Los 4)

Fenster Stabbiaccio, steigender Vortrieb von 4,5 ‰, 730 m lang, Ausbruchquerschnitt 6,9 m<sup>2</sup>.

Fenster Cruina, steigender Vortrieb von 1,5 ‰, 225 m lang, davon

ca. 15 m in offenem Einschnitt, Aushub 1000 m<sup>3</sup>, Beton 3,0 m<sup>3</sup>/m';

ca. 40 m in Gehängeschutt, Ausbruchquerschnitt 9,4 m<sup>2</sup>;

ca. 170 m in Fels, Ausbruchquerschnitt 6,5 m<sup>2</sup>.

Freilaufstollen, Gesamtlänge 8087 m, Ausbruchquerschnitt 6,9 m<sup>2</sup>, davon

— 2615 m fallender Vortrieb 2,8—3,55 ‰,

— 5472 m steigender Vortrieb 3,4—1,5 ‰.

Fassungen der Bäche Cavagnolo, Val d'Olgia und San Giacomo, Aushub im Freien ca. 150 m<sup>3</sup>, Stollenausbruch ca. 2000 m<sup>3</sup>, Beton ca. 400 m<sup>3</sup>.

Fassungen Cruina, Zufahrtsweg von 3 m Breite und 200 m Länge, Aushub im Freien 3200 m<sup>3</sup>, Beton ca. 1300 m<sup>3</sup>, Zementrohrleitungen  $\varnothing$  60 cm 140 cm' und  $\varnothing$  1,0 m 140 m'.

Besichtigung der Baustellen Samstag, den 5. Mai 1962, Treffpunkt Ospizio All'Acqua 09.45 Uhr. Bei schlechter Witterung wird eine Verschiebung dieses Termins vorbehalten; Interessenten erhalten Auskunft am Nachmittag des 4. 5. 62 unter Telefon (093) 7 54 81.

Abgabe der Ausschreibungsunterlagen während der Baustellenbesichtigung gegen Depot von Fr. 30.—, welcher Betrag bei Einreichung eines Angebotes zurück-erstattet wird.

Die an die Maggia Kraftwerke AG., Locarno, zu richtenden Angebote müssen bis spätestens am **4. Juni 1962** der Post übergeben werden. **Maggia Kraftwerke AG.**

Gesucht auf Architekturbüro in Baden

### Bautechniker – Bauführer

für interessanten Geschäftshausneubau, mit mehrjähriger Berufserfahrung in Submission, Ausmass, Abrechnungswesen und Bauplatzpraxis.

Bei Eignung ausbaufähige Dauerstelle. 5-Tage-Woche. Eintritt kann sofort oder nach Vereinbarung erfolgen.

Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZU 6386 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Architekturbüro in Thun

## sucht

künstlerisch befähigten Bautechniker, der an selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, aber auch Freude hat, in einem Arbeitsteam grosse Bauaufgaben zu bearbeiten.

Offerten mit Bild und Bildungsgang erbeten unter Chiffre ZW 6276 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

# FRUTIGER

## SÖHNE & CIE

Wir suchen für unser technisches Büro einen gut ausgewiesenen

## dipl. Hochbautechniker

oder Bewerber mit gleichwertiger ausländischer Ausbildung. Bei Eignung ist die spätere Führung des Büros möglich.

**Verlangt wird:** gute Kenntnisse auf dem ganzen Gebiet des allgemeinen Hochbaues und des Holzbaues.

**Wir bieten:** Dauerstelle, selbständigen Arbeitsplatz, Entwicklungsmöglichkeiten, Personalfürsorgestiftung.

Offerten sind zu richten an

**Frutiger Söhne & Cie., Holzbau, Oberhofen am Thunersee, Telefon (033) 7 13 12.**

### Bauzeichner evtl. Techniker

gesucht in Dauerstellung nach Suhr b. Aarau.

Schöne selbständige Arbeit, direkt unter Chef. Beaufsichtigung von Volontär und Lehrling. Interesse an Wettbewerben und Bauführung erwünscht, nicht Bedingung.

Lohn Fr. 900.— bis 1200.—. Alter 20—35 Jahre.

Offerten unter Chiffre OFA 4953 R an **Orell-Füssli-Annoncen, Aarau.**

Ville de Suisse romande, en plein développement, cherche

## un technicien en génie civil

pour la direction de son service technique. Traitement à convenir — Caisse de retraite.

Faire offres par écrit sous chiffres P. 20458 A. à **Publicitas, Lausanne.**

**Stetes Inserieren bringt Erfolg**



# Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

## Gemeinde Meilen

Die Schulgemeinde Meilen veranstaltet einen öffentlichen

### Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein 14-Klassen-Oberstufenschulhaus mit Turnhalle.

Teilnahmeberechtigt sind alle seit mindestens dem 1. Januar 1962 im Bezirk Meilen ansässigen oder in Meilen heimatberechtigten Architekten.

Für die Prämierung (5—6 Preise) und evtl. Ankäufe stehen Fr. 25 000.— zur Verfügung.

Anfragen bis 9. Juni 1962.

Ablieferung der Arbeiten bis 17. September 1962  
Die Wettbewerbsunterlagen werden nach Einzahlung eines Depots von Fr. 30.— auf Postcheckkonto VIII 2504, Schulgutsverwaltung Meilen, durch das Bauamt der Gemeinde Meilen zugestellt.

Die Schulpflege.

FFA



Wir suchen

## Betriebsassistenten

Arbeitsgebiet: Projektierung und Ausführung von Erweiterungsneubauten. Unterhalt und Ueberwachung der gesamten Fabrikanlage. Neueinrichtungen und Installationen.

Bevorzugt wird Techniker mit Erfahrung in den vorgenannten Arbeitsgebieten.

Bitte richten Sie Ihre Offerte an das Personalbüro der

FFA

FLUG-UND FAHRZEUGWERKE AG  ALTENRHEIN BEI RORSCHACH

Grosse schweizerische Industrieunternehmung sucht für die Leitung einer Erzgrube in

## WESTAFRIKA

einen

### Chef-Ingenieur

**Erwartungen:** Wenn möglich Bildung als Bauingenieur mit Kenntnissen in der Erzausbeutung oder grossen Erdbewegungsarbeiten, Strassen- und allgemeinem Tiefbau.

**Aufgabe:** Leitung der Erschliessungs- und Bauarbeiten, anschliessend Aufsicht über Ausbeutung (Tagbau), Aufbereitung, Transport und Verschiffung.

**Wir bieten:** entwicklungsfähige Position, gute Salariierung, Pensionskasse, übliche Urlaubsregelung.

Bewerber mit Arbeitserfahrung in Uebersee und mit Englischkenntnissen erhalten den Vorzug. Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo sowie Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZJ 6409 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

## BAUFACHMANN

sucht vielseitig interessante Tätigkeit in der

### Baustoffbranche

z. B. als

- Filialleiter, Geschäftsführer
- Betriebs- resp. Abteilungsleiter
- Depothalter
- Vertreter im Aussendienst
- evtl. auch in der Asphaltbranche

Arbeitsgebiet: vorzugsweise im Umkreis meines Wohnortes — in der Ostschweiz, oder auch übrige Gebiete.

Detaillierte Offerte unter Chiffre 5455 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger, zuverlässiger

## dipl. Bauingenieur

als Statiker für interessante Arbeiten des Tief-, Industrie- und Hochbaues.

Ingenieurbureau Dr. G. Kruck,  
Fortunagasse 26, Zürich 1.

**International Hardware  
Trades Fair  
London - Olympia Hall  
vom 14. bis 18. Mai 1962**

Diese bedeutendste internationale **Eisenwaren- und Haus-  
ratsmesse ENGLANDS** bietet den **Einkäufern** ein reichhaltiges  
Angebot in Fertigwaren und Konsumgütern sowie unter an-  
derem

**Kleinmaschinen für Baugewerbe, Elektro-Kleingeräte  
Neuheiten in Heizungsinstallationen usw.**

**London** erwartet Sie daher als **Einkäufer**

Rechtzeitige Zimmerbelegung usw. ist empfehlenswert

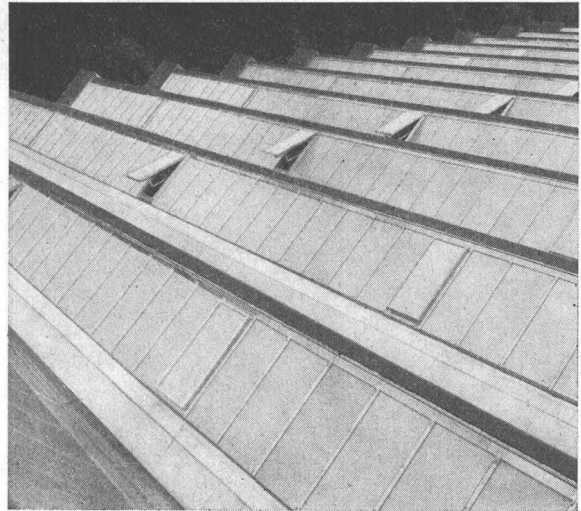
Alle weiteren Auskünfte erteilt gerne die  
**General-Vertretung für die Schweiz**

**NATURAL AG**

Messe-Abteilung, Basel 2

oder Niederlassungen:

Zürich — St. Gallen — Buchs — Chiasso — Genf — Lausanne  
La Chaux-de-Fonds — Biel — Neuchâtel

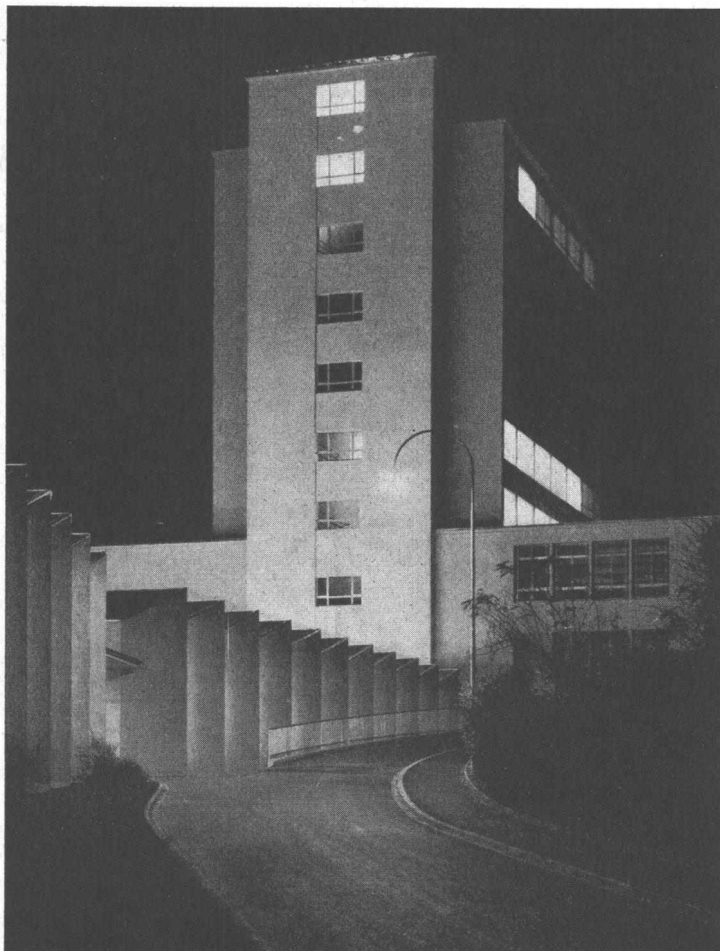


**Shed-Fenster in kittloser  
Konstruktion System WEMA**



TEL. (051) 93 32 32

**P  
O  
R  
A**



**ISOLIERPLATTEN  
BAUSTEINE  
STÜRZE**

aus PORA-Porenbeton  
fäulnissicher, frostbeständig,  
rein anorganisch, leicht,  
hochisolierend

**ISOLIERPLATTEN**

in die Schalung gestellt  
bilden eine ideale  
Eisenbeton-Isolierung  
für Hoch- und Tiefbauten  
aller Art, wie  
Skelettbauten, Kläranlagen

**BAUSTEINE**

als Ausfachung von  
Skelettbauten,  
für Bauten im Gebirge

**PORA-AG**

Mühlehorn Reichenburg  
VERKAUFSBUREAU ZÜRICH  
Schifflande 16 051/47 26 62



# Spannbeton AG Bern

Spannverfahren:  
VSL  
Baur-Leonhardt  
Freyssinet

Flachpressen  
Kautschuklager

